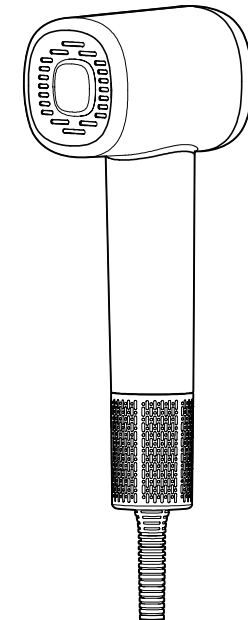


Panasonic

Operating Instructions (Household use) Hair Dryer Model No. EH-NE6M

English.....	3
中文	17
ภาษาไทย.....	29
Tiếng Việt	43
Bahasa Indonesia	57



Panasonic

English

Operating Instructions
(Household use) Hair Dryer
Model No. EH-NE6M

Contents

Safety precautions	4	Maintenance of the hair dryer	12
Parts identification and functions	9	Troubleshooting	14
How to use	10	Specifications	15
Ion technology	12		

Thank you for purchasing this Panasonic product.

Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

Safety precautions

To reduce the risk of electric shock, injury, fire, loss of life, and damage to property, always observe the following safety precautions.

Explanation of symbols

The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.



WARNING

Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.



CAUTION

Denotes a hazard that could result in minor injury or property damage.

The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.



This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.



This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.

The illustrations in the safety precautions may differ from the actual item.



WARNING

► Plug and cord



Do not use the unit when the cord is tied.

– Doing so may cause electric shock or fire.



Do not damage the cord or plug.

Do not damage, modify, or forcibly bend, pull, or twist the cord.

Also, do not place anything heavy on or pinch the cord.

– Doing so may cause burning, electric shock, or fire due to a short circuit.



Do not use when the plug or cord is damaged (small cracks, inner wires visible, etc.) or hot.

– Doing so may cause burning, electric shock, or fire due to a short circuit.



Never use the appliance if the plug fits loosely in a household outlet.

– Doing so may cause burning, electric shock, or fire due to a short circuit.



Do not connect or disconnect the plug to or from a household outlet with a wet hand.

– Doing so may cause electric shock or injury.

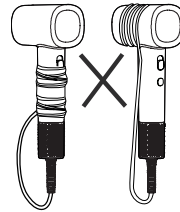


WARNING

Do not use or store the product while the power cord is twisted.



- Doing so may cause wire breakage due to the load applied to the power cord, electric shock, or fire due to a short circuit.



Do not store or use the cord in a twisted state.



- Doing so may cause the wire in the cord to break with the load, leading to electric shock or fire due to a short circuit.

Always unplug the unit by holding the plug instead of the cord.



- Failure to do so may cause breakage to the wire of the cord, or result in burning, electric shock, or fire due to a short circuit.

Regularly clean the plug to prevent dust from accumulating.



- Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity. Disconnect the plug and wipe it with a dry cloth.

After use, be sure to set the power switch to [O], and unplug the unit from the household outlet.



- Failure to do so may cause burning or fire.

Insert the plug into the household outlet directly: Do not use with an extension cord. Fully insert the plug into a household outlet. Never use the appliance if the plug fits loosely.



Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to the rated voltage indicated on the appliance.

- Failure to do so may cause electric shock or fire.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



- Failure to do so may cause an accident or injury.

► In case of an abnormality or malfunction

Immediately stop using the unit and remove the plug if there is an abnormality or malfunction.

- Using the unit in such conditions may cause electric shock, injury or fire.

<Abnormality or failure cases>



- Air is not emitted.
- Frequent stop.
- The interior gets red, and smoke comes out.
- The main body is damaged or deformed, and a noise is heard from the inside.
- Immediately contact a service center authorized by Panasonic.



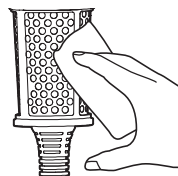
WARNING

► Maintenance

When the unit outputs hot air, if sparks are seen at the air outlet, immediately stop using it, and then clear away dust adhered to the air outlet and air inlet.

(See pages 12 and 13)

– Failure to do so may cause burning or fire.



► This unit

Do not block or insert hair pins or other foreign objects into the air inlet or air outlet.

– Doing so may cause burning, electric shock, or fire.



Do not leave the unit unattended when the power switch is turned on.

– Doing so may cause fire.

Do not use the unit near gas or other inflammable materials (such as alcohol, benzene, thinner, spray, hair care product, and nail polish remover) .

– Doing so may cause an explosion or fire.

Do not modify, disassemble or repair the unit by yourself.

– Doing so may cause fire or injury due to abnormal action. Contact a service center authorized by Panasonic for repair when necessary.

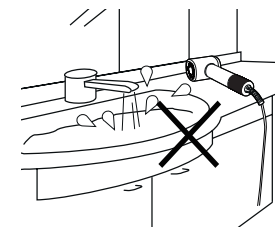
Do not store within the reach of children or infants. Children and infants should be supervised to ensure that they do not play with the unit.

– Doing so may cause burning, electric shock, or injury.

Do not use the product in wet or humid places or in bathrooms.

Do not place or store the unit at places adjacent to the sink, water, or other highly humid places.

– Doing so may cause an explosion or fire.



Do not use the unit with a wet hand.

– Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

Do not use the unit for commercial purpose. In addition, do not leave the unit in places where multiple random people may use it.

– Doing so may cause burning or fire due to a continuous load or overload.



WARNING

**Do not immerse the appliance in water.
Do not use the appliance near water.
Do not use the appliance near bathtubs,
showers, basins or other vessels containing
water.**



– Doing so may cause electric shock or fire.



**This symbol with prohibition sign in red
on the appliance means “Do not use this
appliance near water. ”**



**For additional protection, it is suggested to
install a residual current device (RCD) with
a rated residual operating current of 30 mA
or lower in the power supply system of the
bathroom. Ask your installer for advice.**

– Failure to do so may cause an accident or
injury.



**When the unit is used in a bathroom, unplug
it after use since the proximity of water
presents a hazard even when the unit is
switched off.**

– Failure to do so may cause an accident or
injury.



**This appliance is not intended for use by
persons (including children) with reduced
physical, sensory or mental capabilities,
or lack of experience and knowledge,
unless they have been given supervision or
instruction concerning use of the appliance
by a person responsible for their safety.
Children should be supervised to ensure that
they do not play with the appliance.**
– Failure to do so may cause an accident or
injury.



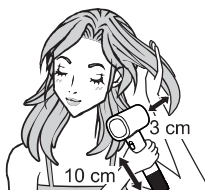
CAUTION

► To protect your hair

- Do not use the unit when the air inlet is damaged.**
- Doing so may cause your hair to be drawn into the air inlet and thus result in hair damage.

- Keep a distance of over 3 cm between the air outlet and your hair.**

– Failure to do so may cause burning to your hair.



- Keep a distance of over 10 cm between the air inlet and your hair.**

– Failure to do so may cause your hair to be drawn into the unit and thus result in hair damage.



► Precautions

- Do not drop the unit or subject it to shock.**
- Doing so may cause electric shock or fire.

- Be sure to use the unit to dry and style your hair only. Do not use the unit on pets or to dry shoes and clothes.**

– Failure to do so may cause burning or fire.



Do not use on the unit to infants.

– Doing so may cause burning.



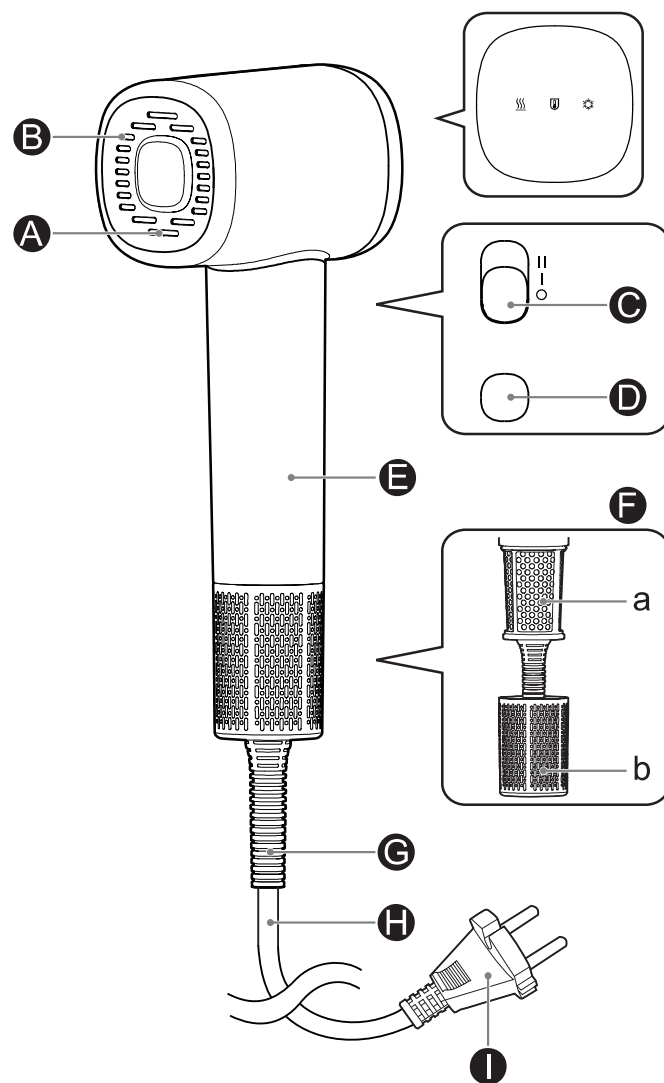
During use, the air outlet may get hot. Do not touch them with your hand.

– Doing so may cause burning.

► Notes

This unit is equipped with an automatic over-heating protective device. If the unit overheats, it will switch to the cool air mode. In such a case, switch off the unit and unplug it from the household outlet. Leave it to cool down for a few minutes before using it again. Check that no fluff, hair etc. is in the air inlets and outlets before switching it on again.

Parts identification and functions



- Ⓐ Air outlet
- Ⓑ Ions outlet
- Ⓒ Power switch
 - ||: Strong airflow
 - | : Gentle airflow
 - : Off
- Ⓓ Wind temperature mode switch button

- Ⓔ Handle
- Ⓕ Air inlet
 - Air inlet filter a
 - Air inlet filter b
- Ⓖ Bushing
- Ⓗ Cord
- Ⓘ Plug
 - (The shape of the plug differs depending on the area.)

English

Wind temperature mode description

Hot air mode

- The hot air icon lights up, blows hot air.



Heat protection mode

- The warm wind icon lights up, blows warm wind.



Hot/Cold alternating mode

- After the hot air icon and the cold air icon light up for one second at the same time, the hot air icon / the cold air icon flash alternately.
- The product blows out hot and cold air alternatively.



Cold air mode

- The cold air icon lights up, blows cold air.



Memory function

From the second use, the product memorizes the wind temperature that was selected last time.

How to use

Preparations

- ① Use a towel to partially dry your hair.
- ② Detangle your hair with a comb or your fingers.

1 Before using the hair dryer, confirm that the power switch is set to [O], plug the unit into a household outlet.

Drying hair

2 Select the wind power.

||: Strong airflow

| : Gentle airflow

O: Off

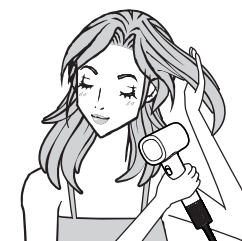


3 Direct hot air throughout your hair.

Points

Your hair will dry quickly if you direct the hot air towards the roots.

If you need a gentler air temperature, please use heat protection mode, press the wind temperature switch button to select.



4 After blowing your hair dry by about 90 % , switch to the hot/cold alternating mode to leave your hair shiny.



Points

In order to thoroughly apply hot and cold air, part your hair to the left and right to dry it.

- ① Run your hand through your hair from the inside while blowing it with the hot/cold alternating mode. (One side)
- ② Run your hand through your hair from the top while blowing it with the hot/cold alternating mode. (One side)
- ③ Repeat steps ① and ② on the other side.



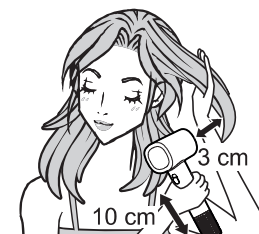
5 Set the power switch to [O].

6 Remove the plug from the household outlet.

- After drying, tidy your hair with a comb or your fingers.
- Keep the unit at a dry place after it has completely cooled down.

► Caution

- Keep a distance of over 3 cm between the air outlet and your hair.
- Keep a distance of over 10 cm between the air inlet and your hair.
- Be careful not to hit the air inlet such as on the corner of a desk.
- Be careful to avoid surrounding objects from being blown up when using the product.
- Do not look into the air outlet during use.



Ion technology

Ions are particles generated by the combination of negatively charged oxygen atoms and moisture in the air. An odor may be smelt when the product is working. This odor is harmless to health.

► Notice

The effect on the hair differs from person to person. It may be hard to achieve the effect of ions on the following people.

- Having original curl hair
- Having hair to be furled easily
- Having wonderful and tidy hair
- Having hair straightening perm no more than 3-4 months
- Having short hair

Curly hair	Furled easily hair
	

Maintenance of the hair dryer

Always turn the power switch off and disconnect the plug from the household outlet. (except when cleaning the air outlet).

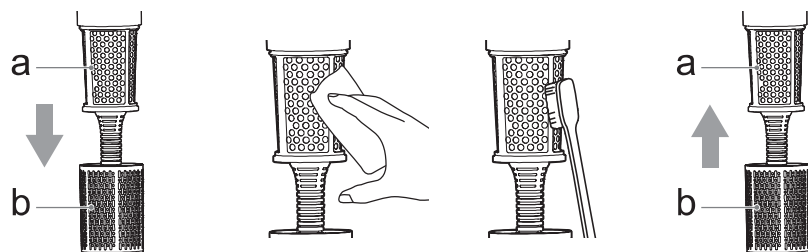
At least once a month

If dust accumulates and blocks the unit, the performance may be degraded and the following problems may be caused:

- Sparks may be seen from the interior when hot air is used. These sparks are caused by the action of thermo switch as a protective device, and this is not dangerous.
- Hot air sometimes switches to cold air.
- Hot air becomes abnormally hot.

Removing, maintaining and installing the air inlet

Pull out the air inlet filter b, and then use a towel or toothbrush to clean any dust or hair off both the air inlet filter b and the air inlet filter a. Install the air inlet filter b upward after cleaning, until hear the "click".

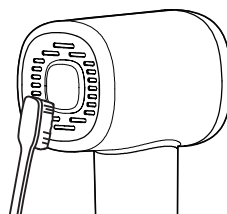


► Note

- Do not press or rub with your nails or sharp items. Doing so may cause damage to the air inlet.

Maintaining air outlet

1. Insert the plug into a household outlet.
2. Set the power switch to [I].
3. Set the wind temperature mode switch button to [Cold air].
4. While clean up dust and hair with toothbrush, blow them away with air.



► Note

- During maintenance, do not block the air inlet with your hand.

► Notice

- Dust will disperse during or after cleaning. Make sure there is no dust before using the unit. (Do not look into the air outlet.)

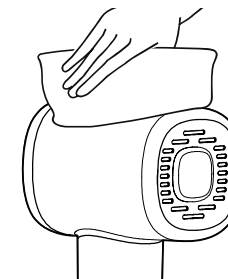
Clean the dirt if any in the following way

Cleaning the main body

Soak a cloth in the soapy water and squeeze it out firmly, and then wipe the main body with the cloth.

► Notes

- Do not use substances such as alcohol, nail polish remover or detergent (hand soap). Doing so may result in malfunction or part cracks or discoloration.
- Do not store the unit with hairdressing products or cosmetics on it. Doing so may cause deterioration of the plastic, leading to discoloration and cracks.



Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
Sparks appear inside the product in the hot air mode. Sparks are caused by the start of the protective device (thermoswitch) and are free from danger.	▶ When the air inlet and the air outlet are clogged with dust or the like, the thermostat switch is actuated and hence cold air blows out usually.	▶ Remove the attached dust. (See pages 12 and 13)
Hot air repeatedly turns into cold air.	▶ The air inlet is blocked by hair or hand, etc.	▶ Do not block the air inlet.
The hot air is abnormally hot.	▶	
The power plug is abnormally hot.	▶ The power plug is not firmly inserted into the outlet.	▶ Use an outlet in which the power plug fits snugly.
While the product is working, no air comes out and the inner side becomes red.	▶ Device abnormality.	▶ Please consult an authorized service center for repair.
The product stops working unexpectedly, or it keeps working intermittently.	▶ The protection function is activated due to a high temperature inside the product.	▶ Please disconnect the power supply, and then check whether the air inlet or air outlet of the product is blocked or unable to allow air to pass through smoothly. After clearing the exceptions, connect the power supply again and turn on the power switch.

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service center authorised by Panasonic for repair.

Specifications

Product name	Hair Dryer
Product model	EH-NE6M

Power source / rated frequency	Power consumption
220 V ~ 50-60 Hz	1 300 W
230 V ~ 50-60 Hz	1 400 W
240 V ~ 50-60 Hz	1 500 W

(For air volume II / hot air mode)

This product is intended for household use only.

รายละเอียดเฉพาะ

ชื่อผลิตภัณฑ์	เครื่องเป่าผม
รุ่นของผลิตภัณฑ์	EH-NE6M

แหล่งจ่ายไฟ / ความถี่ที่กำหนด	การใช้พลังงาน
220 V ~ 50-60 Hz	1 300 W
230 V ~ 50-60 Hz	1 400 W
240 V ~ 50-60 Hz	1 500 W

(สำหรับปริมาณอากาศ II / โหมดลมร้อน)
ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการออกแบบมาสำหรับใช้ในครัวเรือน
หรือพกพาเท่านั้น



ภาษาไทย

Panasonic

Hướng dẫn sử dụng

(Sử dụng cho mục đích gia dụng) Máy sấy tóc

Mẫu máy EH-NE6M

Nội dung

Các biện pháp an toàn	44	Bảo dưỡng máy sấy tóc	52
Nhận biết các bộ phận và chức năng.....	49	Xử lý sự cố	54
Cách sử dụng	50	Thông số kỹ thuật	55
Công nghệ ion	52		

Tiếng Việt

Cảm ơn bạn đã mua sản phẩm Panasonic.

Trước khi vận hành máy, vui lòng đọc kỹ những hướng dẫn này và lưu giữ lại để sử dụng sau này.

Các biện pháp an toàn

Để giảm rủi ro điện giật, thương tích, hỏa hoạn, thiệt mạng và hư hại tài sản, phải luôn tuân thủ các khuyến cáo an toàn sau đây.

Giải thích các biểu tượng

Các biểu tượng sau đây được dùng để phân loại và mô tả mức độ nguy hiểm, thương tật và hư hỏng tài sản do không chú ý đến ý nghĩa ký hiệu và sử dụng không đúng thiết bị.



CẢNH BÁO

Biểu thị nguy cơ tiềm ẩn có thể gây thương tích nghiêm trọng hoặc tử vong.



THẬN TRỌNG

Biểu hiện một mối nguy hiểm có thể dẫn đến chấn thương nhẹ hoặc hư hỏng tài sản.

Các biểu tượng sau đây được dùng để phân loại và mô tả loại hướng dẫn cần tuân thủ.



Biểu tượng này được sử dụng để cảnh báo người dùng về một quy trình vận hành cụ thể cần phải được thực hiện.



Biểu tượng này được dùng để cảnh báo người dùng về một quy trình vận hành cụ thể phải thực hiện để vận hành an toàn.

Hình minh họa trong phần khuyến cáo an toàn có thể khác với sản phẩm thực tế.



CẢNH BÁO

► Phích cắm và dây điện

Không sử dụng thiết bị khi dây điện bị buộc chặt.

– Làm như vậy có thể bị điện giật hoặc gây hỏa hoạn.



Không làm hỏng dây điện hoặc phích cắm. Không làm hư hại, thay đổi hay bẻ gập, kéo hay xoắn dây điện.



Đồng thời, không đặt vật nặng lên trên hay kẹp dây điện.

– Làm vậy có thể gây phỏng, điện giật hoặc cháy do chập mạch.

Không sử dụng khi phích cắm hoặc dây điện bị hỏng (vết nứt nhỏ, dây điện bên trong lộ ra, v.v.) hoặc bị nóng.



– Làm vậy có thể gây phỏng, điện giật hoặc cháy do chập mạch.

Không bao giờ sử dụng thiết bị khi phích cắm điện bị cắm lỏng vào ổ cắm điện gia dụng.



– Làm vậy có thể gây phỏng, điện giật hoặc cháy do chập mạch.

Không kết nối hoặc ngắt kết nối phích cắm với ổ cắm gia dụng khi tay đang ướt.



– Làm vậy có thể gây điện giật hoặc thương tích.

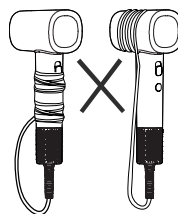


CẢNH BÁO



Không sử dụng hoặc cất giữ sản phẩm khi dây nguồn bị xoắn.

- Làm vậy có thể làm đứt dây điện do tải trọng tác động lên dây nguồn, điện giật hoặc cháy do chập mạch.



Không cất giữ hoặc sử dụng dây điện trong tình trạng xoắn.

- Làm vậy có thể khiến lõi của dây điện bị gãy do tải trọng tác động, có thể gây ra điện giật hay cháy do chập mạch.



Luôn rút phích cắm thiết bị bằng cách cầm phích cắm thay vì cầm dây điện.

- Không làm vậy có thể khiến lõi của dây điện bị gãy và có thể gây phỏng, điện giật hay cháy do chập mạch.



Thường xuyên vệ sinh phích cắm để tránh bám bụi.

- Không làm vậy có thể gây cháy do tình trạng không cách ly do độ ẩm cao. Ngắt phích cắm và lau sạch bằng vải khô.



Sau khi sử dụng, hãy đảm bảo chuyển công tắc nguồn sang [O] và rút phích cắm thiết bị ra khỏi ổ cắm điện gia dụng.

- Không làm như vậy có thể gây phỏng hoặc gây cháy.



Cắm phích cắm trực tiếp vào ổ điện gia dụng: Không sử dụng dây nối dài.

Cắm phích cắm hoàn toàn vào ổ điện gia dụng. Không bao giờ sử dụng thiết bị khi phích cắm điện bị cắm lỏng lẻo.

Luôn bảo đảm thiết bị được vận hành trên một nguồn điện phù hợp với mức điện thế danh định hiển thị trên thiết bị.

- Không làm như vậy có thể gây điện giật hoặc gây cháy.



Nếu dây nguồn bị hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đơn vị bảo hành hoặc thợ sửa chữa có trình độ chuyên môn để phòng tránh rủi ro.

- Nếu không, có thể gây ra tai nạn hoặc thương tích.

► **Trong trường hợp có bất thường hoặc gặp trục trặc Ngay lập tức ngừng sử dụng thiết bị và rút phích cắm ra nếu có hiện tượng bất thường hay bị trục trặc.**

- Sử dụng thiết bị trong những điều kiện đó có thể gây điện giật, chấn thương hoặc cháy.

<Các tình huống bất thường hay hư hỏng>



- Không có gió thổi ra.
- Thường xuyên ngừng hoạt động.
- Bên trong thiết bị chuyển sang màu đỏ và có khói bốc ra.
- Thiết bị bị hỏng hoặc biến dạng và có tiếng ồn phát ra từ bên trong.
- Liên hệ ngay với trung tâm dịch vụ được Panasonic ủy quyền.

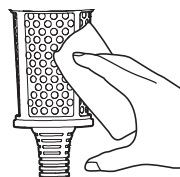
CẢNH BÁO

► Bảo trì



Khi thiết bị phát ra khí nóng, nếu thấy tia lửa ở cửa thoát khí, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức và sau đó lau sạch bụi bám trên cửa thoát khí và cửa hút gió. (Xem trang 52 và 53)

– Làm như vậy có thể gây phỏng hoặc gây cháy.



► Sản phẩm này



Không được chắn hoặc chèn kẹp tóc hoặc các vật ngoại lai khác vào cửa hút gió và cửa thoát khí.

– Làm như vậy có thể bị phỏng, điện giật hoặc gây cháy.



Không để thiết bị không được giám sát khi công tắc nguồn đang bật.

– Làm như vậy có thể gây cháy.



Không sử dụng thiết bị gần khí gas hoặc các vật liệu dễ cháy khác (như cồn, xăng, chất pha loãng, bình xịt, sản phẩm chăm sóc tóc và nước tẩy sơn móng tay).

– Làm như vậy có thể gây nổ hoặc cháy.

Không được tự ý thay đổi, tháo rời, hay sửa chữa thiết bị.



– Làm vậy có thể gây cháy hoặc thương tật do hoạt động bất thường của thiết bị. Hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ được Panasonic ủy quyền để sửa chữa khi cần thiết.



Không cất giữ trong tầm với của trẻ em hoặc trẻ sơ sinh. Trẻ em và trẻ sơ sinh phải được giám sát để không đùa nghịch với sản phẩm.

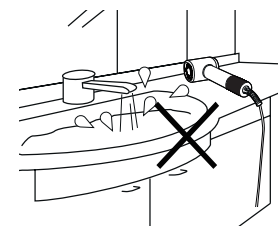
– Làm vậy có thể gây phỏng, điện giật hoặc thương tật.

Không sử dụng sản phẩm ở những nơi ướt hoặc ẩm hoặc trong phòng tắm.



Không đặt hoặc cất giữ sản phẩm ở những nơi gần bồn rửa, nước hoặc những nơi có độ ẩm cao.

– Làm như vậy có thể gây nổ hoặc cháy.



Không được sử dụng thiết bị này khi tay đang ướt.

– Làm như vậy có thể bị điện giật hoặc gây hỏa hoạn do ngắn mạch.



Không được sử dụng thiết bị cho mục đích thương mại.

Ngoài ra, không để thiết bị ở những nơi có nhiều người ngẫu nhiên có thể sử dụng.

– Làm như vậy có thể gây phỏng hoặc cháy do sử dụng liên tục hoặc quá tải.



CẢNH BÁO

**Không nhúng thiết bị vào nước.
Không sử dụng thiết bị gần nước.
Không sử dụng thiết bị gần bồn tắm, vòi sen,
chậu rửa hoặc các vật dụng khác chứa nước.**
– Làm như vậy có thể bị điện giật hoặc gây hỏa
hoạn.



**Biểu tượng này có dấu hiệu cấm màu
đỏ trên thiết bị có nghĩa là “Không sử
dụng thiết bị này gần nước.”**



**Để bảo vệ thêm, bạn nên lắp đặt thiết bị bảo
vệ dòng điện dư (RCD) có dòng điện hoạt
động dư định mức là 30 mA hoặc thấp hơn
trong hệ thống cung cấp điện của phòng
tắm. Hãy hỏi ý kiến nhân viên lắp đặt.**
– Nếu không, có thể gây ra tai nạn hoặc thương
tích.



**Khi sử dụng thiết bị trong phòng tắm, hãy rút
phích cắm sau khi sử dụng vì gần nước có
thể gây nguy hiểm ngay cả khi đã tắt thiết bị.**
– Nếu không, có thể gây ra tai nạn hoặc thương
tích.



**Thiết bị này không dành cho những người
(bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực
thể chất, tinh thần hoặc giác quan hoặc thiếu
kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ khi
họ được người chịu trách nhiệm về an toàn
giám sát hoặc hướng dẫn liên quan đến việc
sử dụng thiết bị này. Trẻ em nên được giám
sát để đảm bảo không chơi đùa với thiết bị
này.**

– Nếu không, có thể gây ra tai nạn hoặc thương
tích.



THẬN TRỌNG

► Để bảo vệ tóc của bạn

Không sử dụng thiết bị khi cửa hút gió bị hỏng.



– Làm như vậy có thể khiến tóc của bạn bị hút vào cửa hút gió và do đó gây hư tổn cho tóc.

Giữ khoảng cách trên 3 cm giữa cửa thoát khí và tóc của bạn.

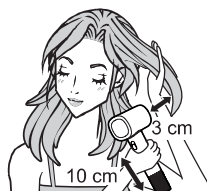


– Nếu không làm như vậy có thể gây cháy tóc.

Giữ khoảng cách trên 10 cm giữa cửa hút gió và tóc của bạn.



– Nếu không làm như vậy, tóc của bạn có thể bị hút vào thiết bị và do đó gây hư tổn cho tóc.



► Thận trọng

Không làm rơi hoặc tác động lực lên sản phẩm.



– Làm như vậy có thể bị điện giật hoặc gây hỏa hoạn.

Hãy đảm bảo chỉ sử dụng thiết bị để sấy khô và tạo kiểu tóc. Không sử dụng thiết bị cho vật nuôi hoặc để sấy khô giày dép và quần áo.



– Không làm như vậy có thể gây phỏng hoặc gây cháy.



Không sử dụng thiết bị cho trẻ sơ sinh.

– Làm như vậy có thể gây bỏng.



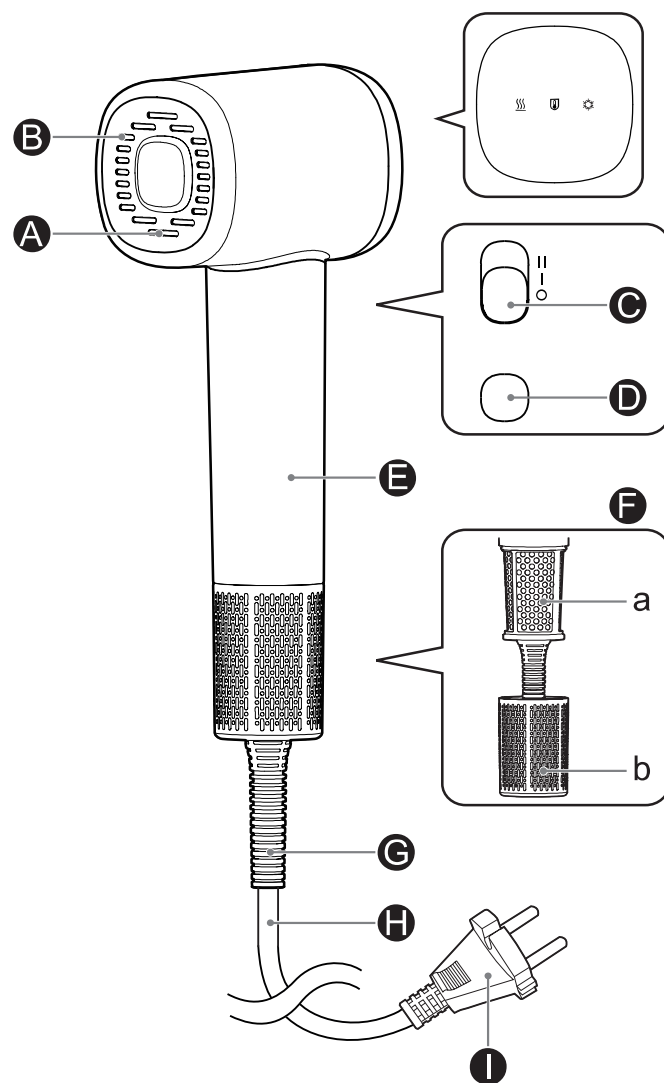
Trong khi sử dụng, cửa thoát khí có thể bị nóng. Không chạm vào đó bằng tay.

– Làm như vậy có thể gây bỏng.

► Lưu ý

Thiết bị này được trang bị thiết bị bảo vệ quá nhiệt tự động. Nếu thiết bị quá nhiệt, thiết bị sẽ chuyển sang chế độ gió mát. Trong trường hợp như vậy, hãy tắt thiết bị và rút phích cắm khỏi ổ cắm điện gia dụng. Để thiết bị nguội trong vài phút trước khi sử dụng lại. Kiểm tra xem có xơ vải, tóc, v.v. trong các cửa hút gió và cửa thoát khí hay không trước khi bật lại.

Nhận biết các bộ phận và chức năng



- A** Cửa thoát khí
- B** Cổng ion ra
- C** Công tắc nguồn
 - II: Luồng gió mạnh
 - I: Luồng gió nhẹ
 - O: Tắt
- D** Nút chuyển chế độ nhiệt độ gió

- E** Tay cầm
- F** Cửa hút gió
 - Bộ lọc cửa hút gió a
 - Bộ lọc cửa hút gió b
- G** Ống lót
- H** Dây cáp điện
- I** Phích cắm điện
(Hình dạng của phích cắm khác nhau tùy theo khu vực.)

Mô tả chế độ nhiệt độ gió

Chế độ gió nóng

- Biểu tượng gió nóng sáng lên, thổi ra gió nóng.



Chế độ bảo vệ nhiệt

- Biểu tượng gió ấm sáng lên, thổi gió ấm.



Chế độ luân phiên nóng/lạnh

- Sau khi biểu tượng gió nóng và biểu tượng gió lạnh sáng lên trong một giây cùng lúc, biểu tượng gió nóng/biểu tượng gió lạnh nhấp nháy luân phiên.
- Sản phẩm thổi ra gió nóng và gió lạnh luân phiên.



Chế độ gió lạnh

- Biểu tượng gió lạnh sáng lên, thổi ra gió lạnh.



Chức năng nhớ

Từ lần sử dụng thứ hai, sản phẩm sẽ ghi nhớ nhiệt độ gió đã chọn lần trước.

Cách sử dụng

Chuẩn bị

- ① Dùng khăn để lau khô tóc một phần.
- ② Gỡ rối tóc bằng lược hoặc ngón tay.

1 Trước khi sử dụng máy sấy tóc, hãy xác nhận công tắc nguồn được đặt thành [O], sau đó cắm phích cắm vào ổ cắm điện gia dụng.

Sấy tóc

2 Chọn công suất gió.

||: Luồng gió mạnh

|: Luồng gió nhẹ

O: Tắt

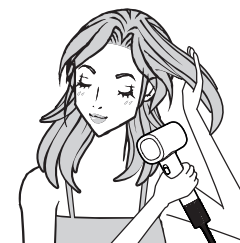


3 Hướng luồng gió nóng xuyên qua tóc bạn.

Mẹo

Tóc sẽ khô nhanh nếu bạn hướng luồng gió nóng vào chân tóc.

Nếu bạn cần nhiệt độ luồng gió mát hơn, vui lòng sử dụng chế độ bảo vệ nhiệt, nhấn nút công tắc nhiệt độ gió để chọn.

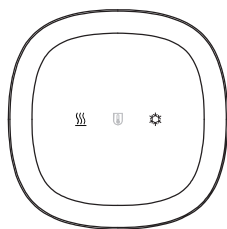


4 Sau khi sấy tóc khô khoảng 90%, hãy chuyển sang chế độ luân phiên nóng/lạnh để tóc bóng mượt.

Mẹo

Để luồng gió nóng và lạnh được truyền đều, hãy rẽ tóc sang trái và phải để làm khô tóc.

- ① Luồn tay qua tóc từ trong ra ngoài trong khi thổi ở chế độ luân phiên nóng/lạnh. (Một bên)
- ② Luồn tay qua tóc từ trên xuống dưới trong khi thổi ở chế độ luân phiên nóng/lạnh. (Một bên)
- ③ Lặp lại các bước ① và ② ở bên kia.



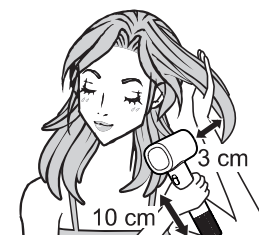
5 Chuyển công tắc nguồn về [O].

6 Rút phích cắm khỏi ổ điện gia dụng.

- Sau khi sấy khô, hãy chải tóc bằng lược hoặc ngón tay.
- Để thiết bị ở nơi khô ráo sau khi đã nguội hoàn toàn.

► Chú ý

- Giữ khoảng cách trên 3 cm giữa cửa thoát khí và tóc của bạn.
- Giữ khoảng cách trên 10 cm giữa cửa hút gió và tóc của bạn.
- Cần thận không để cửa hút gió va vào những chỗ như góc bàn.
- Cần thận tránh để các vật xung quanh bị thổi bay khi sử dụng sản phẩm.
- Không nhìn vào cửa thoát khí trong khi sử dụng.



Công nghệ ion

Ion là các hạt được tạo ra bởi sự kết hợp của các nguyên tử oxy tích điện âm và độ ẩm trong không khí. Có thể người thấy mùi khi sản phẩm đang hoạt động. Mùi này vô hại đối với sức khỏe.

► Lưu ý

Tác động lên tóc khác nhau tùy theo từng người. Ion có thể khó có tác động đối với những người sau.

- Có mái tóc xoăn tự nhiên
- Có mái tóc dễ bị cuốn
- Có mái tóc tuyệt đẹp và gọn gàng
- Có mái tóc được duỗi thẳng không quá 3-4 tháng
- Có mái tóc ngắn

Tóc xoăn	Tóc dễ bị cuốn
	

Bảo dưỡng máy sấy tóc

Luôn tắt công tắc nguồn và rút phích cắm khỏi ổ cắm điện gia dụng. (Trừ khi đang vệ sinh cửa thoát khí).

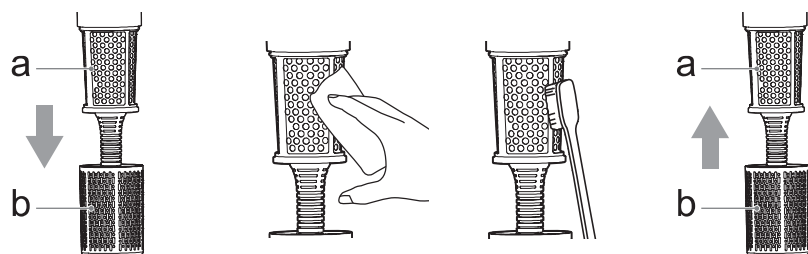
Ít nhất một tháng một lần

Nếu bụi tích tụ và làm tắc nghẽn thiết bị, hiệu suất có thể giảm và có thể gây ra các vấn đề sau:

- Có thể nhìn thấy tia lửa từ bên trong khi sử dụng tính năng thổi gió nóng. Những tia lửa này là do tác động của công tắc nhiệt như một thiết bị bảo vệ và điều này không nguy hiểm.
- Gió nóng đôi khi chuyển sang gió lạnh.
- Gió nóng trở nên nóng bất thường.

Tháo rời, bảo dưỡng và lắp cửa hút gió

Kéo bộ lọc cửa hút gió b ra, sau đó dùng khăn hoặc bàn chải đánh răng để lau sạch bụi hoặc tóc trên cả bộ lọc cửa hút gió b và bộ lọc cửa hút gió a; Lắp bộ lọc cửa hút gió b lên trên sau khi vệ sinh, cho đến khi nghe thấy tiếng “tách”.

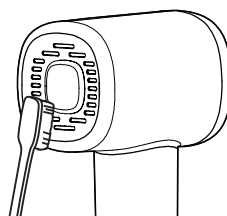


► Ghi chú

- Không ấn hoặc chà bằng móng tay hoặc vật sắc nhọn.
Làm vậy có thể làm hỏng cửa hút gió.

Bảo dưỡng cửa thoát khí

1. Cắm phích cắm vào ổ điện gia dụng.
2. Đặt công tắc nguồn về [I].
3. Đặt nút chuyển chế độ nhiệt độ gió thành [Gió lạnh].
4. Trong khi làm sạch bụi và tóc bằng bàn chải đánh răng, hãy bật máy thổi bay chúng.



► Ghi chú

- Trong quá trình bảo dưỡng, không chặn cửa hút gió bằng tay.

► Lưu ý

- Bụi sẽ phân tán trong hoặc sau khi vệ sinh. Đảm bảo không còn bụi trước khi sử dụng thiết bị.
(Không nhìn vào cửa thoát khí.)

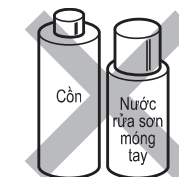
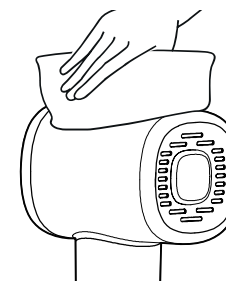
Làm sạch bụi bẩn (nếu có) theo cách sau

Làm sạch phần thân chính

Ngâm một miếng vải vào nước xà phòng và vắt thật chặt, sau đó lau sạch thân máy bằng miếng vải đó.

► Lưu ý

- Không sử dụng các chất như cồn, nước tẩy sơn móng tay hoặc chất tẩy rửa (xà phòng rửa tay). Làm như vậy có thể khiến thiết bị gặp trục trặc hoặc nứt một số bộ phận hoặc đổi màu.
- Không cất giữ thiết bị cùng với các sản phẩm làm tóc hoặc mỹ phẩm. Làm như vậy có thể làm hỏng nhựa, dẫn đến đổi màu và nứt.



Xử lý sự cố

Sự cố	Nguyên nhân	Hành động
Tia lửa xuất hiện bên trong sản phẩm ở chế độ gió nóng. Tia lửa được tạo ra do khởi động thiết bị bảo vệ (công tắc nhiệt) và không gây nguy hiểm.	▶ Khi cửa hút gió và cửa thoát khí bị tắc do bụi hoặc tương tự, công tắc nhiệt sẽ được kích hoạt và do đó gió lạnh thường được thổi ra.	▶ Loại bỏ bụi bám vào. (Xem trang 52 và 53)
Gió nóng liên tục biến thành gió lạnh. Gió nóng ở mức độ nóng bất thường.	▶ Cửa hút gió bị chặn bởi tóc hoặc tay, v.v.	▶ Không chặn cửa hút gió.
Phích cắm điện nóng bất thường.	▶ Phích cắm điện không được cắm chặt vào ổ cắm.	▶ Sử dụng ổ cắm có phích cắm điện vừa khít.
Trong khi sản phẩm đang hoạt động, không có gió được thổi ra và mặt trong chuyển sang màu đỏ.	▶ Thiết bị bất thường.	▶ Vui lòng liên hệ một trung tâm dịch vụ có chuyên môn để sửa chữa.
Sản phẩm ngừng hoạt động đột ngột hoặc vẫn hoạt động không liên tục.	▶ Chức năng bảo vệ được kích hoạt do nhiệt độ bên trong sản phẩm cao.	▶ Vui lòng ngắt nguồn điện, sau đó kiểm tra xem cửa hút gió hoặc cửa thoát khí của sản phẩm có bị chặn hay không thể cho không khí đi qua một cách trơn tru hay không. Sau khi loại bỏ vấn đề, hãy kết nối lại nguồn điện và bật công tắc nguồn.

Nếu vẫn không khắc phục được sự cố, hãy liên hệ với cửa hàng nơi bạn mua thiết bị hoặc trung tâm dịch vụ được Panasonic ủy quyền để sửa chữa.

Thông số kỹ thuật

Tên sản phẩm	Máy sấy tóc
Mẫu sản phẩm	EH-NE6M

Nguồn điện / tần số định mức	Mức tiêu thụ công suất
220 V ~ 50-60 Hz	1 300 W
230 V ~ 50-60 Hz	1 400 W
240 V ~ 50-60 Hz	1 500 W

(Cho khối lượng không khí II / chế độ gió nóng)
Thiết bị này chỉ sử dụng cho mục đích gia dụng.